

BG Съдомиялна машина
CS Myčka nádobí

Ръководство за употреба
Návod k použití

2
32



Electrolux

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	6
4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	8
5. ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМА.....	9
6. ОСНОВНИ НАСТРОЙКИ	12
7. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	16
8. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	17
9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	20
10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	22
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	26
12. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ.....	30

НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред от Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения.

Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за вас. Така че, когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:
www.electrolux.com/support



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:
www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:
www.electrolux.com/shop

ГРИЖИ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), Сериен номер.

Информацията може да се намери на табелата с номинални стойности.

Предупреждение/Внимание–Важна информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволяйте на деца да си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Основна безопасност

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения като:
 - селскостопански къщи; кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места;

- от клиенти в хотели, мотели, места за отдих и други места за живеене.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум) трябва да е между 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Спазвайте максималният брой от 9 настройки на място.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- Сложете посудата в коша за посуда с острите крайща надолу или ги сложете в чекмеджето за посуда в хоризонтална позиция с острите крайща надолу.
- Не оставяйте уреда с отворена вратичка и без надзор, за да предотвратите инцидентно стъпване в него.
- Преди обслужване на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основата те не трябва да се покриват напр. с килим.
- Този уред трябва да се свърже към водопровода посредством предоставения нов комплект маркучи. Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



ВНИМАНИЕ!

Само квалифициран човек може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.

- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Следвайте инструкциите за инсталране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

- Не инсталирайте и не използвайте уреда на места, където температурата е под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

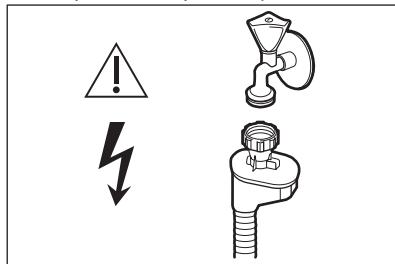
Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепсельт за захранване е достъпен след инсталацирането.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Този уред е снабден със захранващ 13 amp контакт. Ако се налага да смените предпазителя на захранващия кабел, използвайте само 13 amp ASTA (BS 1362) предпазител (само за Обединеното кралство и Ирландия).

2.3 Водно съединение

- Не нанасяйте щети по маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани от дълго време, където са правени ремонти или са прикачени нови устройства

- (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
 - Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обшивка с вътрешен захранващ кабел.



ВНИМАНИЕ!

Опасно напрежение.

- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. За подмяна на маркуча за подаване на вода се свържете с оторизириания сервизен център.

2.4 Използвайте

- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Препаратите за съдомиялни машини са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не погльщайте и не използвайте за други цели водата от уреда.
- Не изваждайте съдовете от уреда, докато програмата не приключи. По съдовете може да остане известно количество препарат.
- Не прибирайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да изпусне гореща пара, ако отворите вратичката по време на програма.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 7 години след като моделът е спрян от производство: мотор, циркулационна помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, в т. ч. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане, терmostати и датчици, софтуер и фирмур, вкл. софтуер за

нулиране. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрян от производство: панти и уплътнения за врата, други уплътнения, разпръскващо рамо, филтри за отцеждане, вътрешни шкафове и пластмасова периферия, като кошници и капаци.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

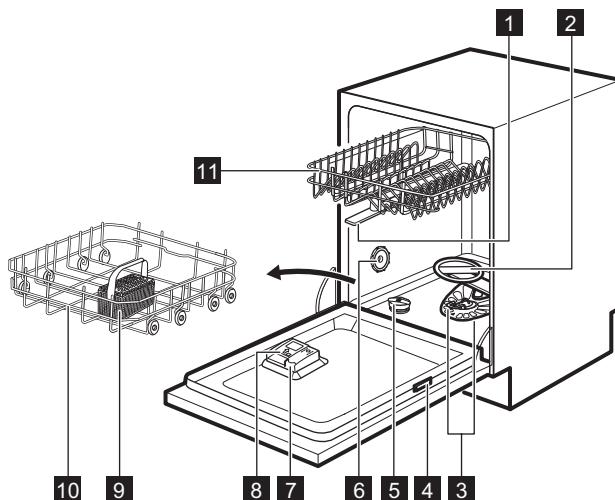
Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



Графиката по-долу е само общ преглед на продукта. За по-подробна информация вижте други глави и/или документи, предоставени с уреда.



- | | | | |
|----------|-------------------------------------|-----------|-----------------------|
| 1 | Горни разпръскащи рамена | 8 | Отделение за препарат |
| 2 | Долно разпръскащо рамо | 9 | Кошничка за прибори |
| 3 | Филтри | 10 | Долна кошница |
| 4 | Табелка с технически данни | 11 | Горна кошничка |
| 5 | Резервоар за сол | | |
| 6 | Отдушник | | |
| 7 | Отделение за препарат за изплакване | | |

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor е светлина, която се отразява на пода под вратичката на уреда.

- Когато програмата стартира, се появява червена светлина, която остава по време на цялата програма.
- Когато програмата приключи, светва зелена светлина.
- Когато уредът има неизправност, червената светлина започва да мига.

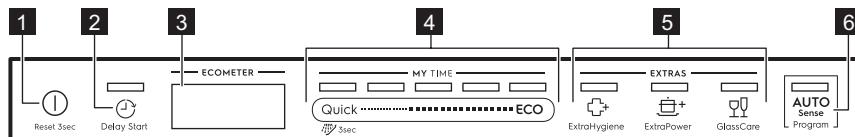


Beam-on-Floor изгасва, когато уредът бъде деактивиран.



Когато AirDry е активирано по време на фаза сушене, проекцията на пода може да не е напълно видима. За да проверите дали цикъла е приключил, вижте командното табло.

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1 Бутон за вкл./изкл.

2 Бутон Delay Start

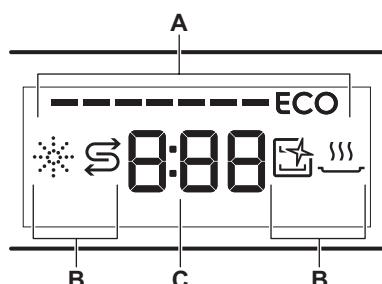
3 Екран

4 Лента за избор MY TIME

5 Бутон EXTRAS

6 Бутон AUTO Sense

4.1 Екран



A. ECOMETER

B. Индикатори

C. Индикатор за време

4.2 ECOMETER



ECOMETER показва как изборът на програмата влияе върху потреблението на енергия и вода. Колкото повече ленти са включени, толкова по-ниска е консумацията

ECO показва най-благоприятния за околната среда избор на програма за нормално замърсено зареждане.

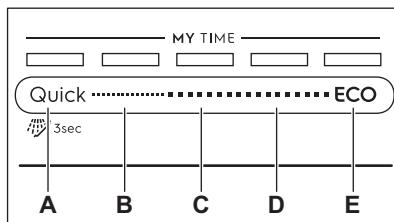
4.3 Индикатори

Индикатор	Описание
☀	Индикатор за препарат за гланц. Включва се, когато дозаторът за гланц има нужда от зареждане. Виж глава "Преди първата употреба"..
⌚	Индикатор за сол. Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Виж глава "Преди първата употреба"..
☒	индикатор Machine Care. Включва се, когато уредът се нуждае от вътрешно почистване с програма Machine Care. Вижте "Грижи и почистване".
\$\$\$	Индикатор за фаза сушене. Включва се, когато е избрана програма фаза за сушене. Премигва, когато се изпълнява фазата на сушене. Вижте "Избор на програми".

5. ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМА

5.1 MY TIME

Използвайки лентата за избор MY TIME, можете да изберете подходящ цикъл на измиване, базиран на продължителност на програмата, варираща от 30 минути до четири часа.



- A. • **Quick** е най-кратката програма (30min) подходяща за измиване на съдове със пресни и леки замърсявания.
- **Предварително изплакване (15min)** е програма за спливане на остатъци от храна от чинии. Предотвратява образуването на неприятни миризми в уреда. Не използвайте миец препарат с тази програма.
- B. **1h** е програма, подходяща за измиване на зареждане с пресни и леко застъпнали замърсявания.
- C. **1h 30min** е програма, подходяща за измиване и сушене на нормално замърсени съдове.
- D. **2h 40min** е програма, подходяща за измиване и сушене на силно замърсени съдове.
- E. **ECO** е най-дългата програма (4h) предлагаща най-ефективното използване на консумацията на енергия и вода за съдове и прибори за хранене с нормални замърсявания. Това е стандартна програма за изпитателни лаборатории. ¹⁾

5.2 EXTRAS

Можете да настроите избора на програма според вашите нужди, като активирате EXTRAS.

ExtraHygiene

ExtraHygiene осигурява по-добри хигиенни резултати, като поддържа температурата между 65 и 70 °C за най-малко 10 минути по време на последната фаза на изплакване.

ExtraPower

ExtraPower подобрява резултатите от измиване на избраната програма. Опцията увеличава температурата и продължителността на измиването.

GlassCare

GlassCare осигурява специална прижка за деликатно зареждане. Тази опция предотвратява бързите промени в температурата на измиване на избраната програма и я намалява до 45 °C. Това предпазва по-специално стъклените изделия от увреждане.

5.3 AUTO Sense

Програмата AUTO Sense автоматично настройва цикъла на измиване в зависимост от вида на зареждането.

Уредът измерва степента на замърсяване и количеството съдове в кошниците. Той автоматично настройва температурата и количеството вода, както и продължителността на измиване.

¹⁾ Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.

5.4 Преглед на програмите

Програма	Тип зареждане	Степен на замърсяване	Фази на програмата	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> Порцелан Прибори 	<ul style="list-style-type: none"> Пресни 	<ul style="list-style-type: none"> Миене 50 °C Междинно изплакване Финално изплакване 45 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene
Предварително изплакване	<ul style="list-style-type: none"> Всички типове зареждане 	<ul style="list-style-type: none"> Всички степени на замърсяване 	Изплакване	EXTRAS не са приложими за тази програма.
1h	<ul style="list-style-type: none"> Порцелан Прибори 	<ul style="list-style-type: none"> Пресни Леко за-съхнали 	<ul style="list-style-type: none"> Миене 60 °C Междинно изплакване Финално изплакване 50 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> Порцелан Прибори Тенджери Тигани 	<ul style="list-style-type: none"> Нормално Леко за-съхнали 	<ul style="list-style-type: none"> Миене 60 °C Междинно изплакване Финално изплакване 55 °C Сушене AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> Порцелан Прибори Тенджери Тигани 	<ul style="list-style-type: none"> Нормално до силно Засъхнали 	<ul style="list-style-type: none"> Изплакване Миене 60 °C Междинно изплакване Финално изплакване 60 °C Сушене AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene
ECO	<ul style="list-style-type: none"> Порцелан Прибори Тенджери Тигани 	<ul style="list-style-type: none"> Нормално Леко за-съхнали 	<ul style="list-style-type: none"> Изплакване Миене 50 °C Междинно изплакване Финално изплакване 55 °C Сушене AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene

Програма	Тип зареждане	Степен на замърсяване	Фази на програмата	EXTRAS
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> • Порцелан • Прибори • Тенджери • Тигани 	Програмата се приспособява към всички степени на замърсяване	<ul style="list-style-type: none"> • Изплакване • Миене 50 - 60 °C • Междинно изплакване • Финално изплакване 60 °C • Сушене • AirDry 	EXTRAS не са приложими за тази програма.
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> • Без съдове 	Програмата почиства уреда отвътре.	<ul style="list-style-type: none"> • Миене 70 °C • Междинно изплакване • Финално изплакване • AirDry 	EXTRAS не са приложими за тази програма.

Данни за потреблението

Програма 1)	Вода (l)	Електроенергия (kWh)	Времетраене (min)
Quick	9.3 - 11.3	0.56 - 0.685	30
Предварително изплакване	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9 - 11	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.614 ²⁾ /0.628 ³⁾	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

1) Налягането и температурата на водата, промените в захранването, опциите и количеството на съдовете могат да променят стойностите.

2) в съответствие с регламента 1016/2010

3) в съответствие с регламента 2019/2022

Информация за изпитателни лаборатории

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например съгласно EN60436), изплатете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване, моля, включете кода на продуктовия номер (PNC), който се намира на табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, моля,

направете справка в сервизната книга, предоставена с уреда.

6. ОСНОВНИ НАСТРОЙКИ

Можете да конфигурирате уреда, като промените основните настройки според Вашите нужди.

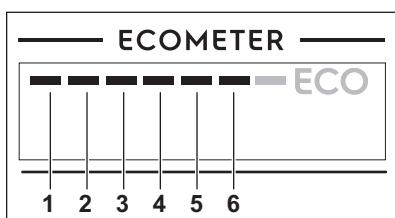
Номер	Настройки	Стойности	Описание ¹⁾
1	Твърдост на водата	От ниво 1L до ниво 10L (по подразбиране: 5L)	Регулиране на нивото на омекотителя на вода съгласно твърдостта на водата във Вашия район.
2	Ниво на препарата за изплакване	От ниво 0A до ниво 8A (по подразбиране: 5A)	Регулирайте нивото на препарата за изплакване.
3	Сигнал за край	On Off (по подразбиране)	Деактивиране или активиране на звуковия сигнал, за край на програма.
4	Автоматично отваряне на вратичката	On (по подразбиране) Off	Активирайте или деактивирайте AirDry.
5	Звуци на клавиатурата	On (по подразбиране) Off	Активиране или деактивиране на звук от натискане на бутоните.
6	Последно избрана програма	On Off (по подразбиране)	Активиране или деактивиране на автоматичното избиране на последно избраните програма и опции.

1) За повече подробности вижте информацията, предоставена в тази глава.

Можете да промените основните настройки в режима на настройка.

Когато уредът е в режим за настройки, лентите на ECOMETER показват настройките, с които разполагате. За всяка настройка започва да мига определна лента на ECOMETER.

Редът на основните настройки в таблицата е същият като реда на настройките в ECOMETER:



6.1 Омекотител за вода

Омекотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Омекотителят трябва да се регулира в съответствие с твърдостта на водата във Вашия регион. Вашата

водоснабдителна компания може да Ви информира каква е твърдостта на водата във Вашия регион. Важно е да зададете правилното ниво на омекотителя за вода, с цел осигуряване на добри резултати при миене.

Твърдост на водата

Немски градуси (°dH)	Френски градуси (°fH)	mmol/l	Градуси по Кларк	Ниво на омекотител за водата
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Фабрична настройка.

2) Не използвайте сол на това ниво.

Независимо от използвания тип почистващ препарат, задайте правилното ниво на твърдост на водата, за да запазите индикатора за солта активен.



Мулти таблетките, съдържащи сол, не са достатъчно ефективни за омекотяване на твърда вода.

Процес по регенериране

За правилните операции с омекотителя на водата, гъстото вещества на омекотителя трябва да бъде регенериран често. Процесът се извършва автоматично и е част от нормалната работа на съдомиялната.

Ще бъде задействан нов процес по регенериране между окончателното

изплакване и края на програмата, когато препоръчаното количество вода (вижте таблицата със стойности) е използвано от последния процес по регенериране.

Ниво на омекотител за водата	Количество вода (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10

Ниво на омекотител за водата	Количество вода (l)
8	5
9	3
10	3

В случай на висока настройка за омекотителя на водата, може да се появи по средата на изпълнение на програмата преди изплакване (два пъти по време на изпълнение на програма). Задействането на регенерирането не оказва влияние върху времетраенето на цикъла, освен ако не се появи по средата или в края на програма с кратка фаза на сушене. В такива случаи, регенерирането удължава общото времетраене на дадената програма с още 5 минути.

Като резултат, изплакването на омекотителя за вода, продължаващо 5 минути, може да започне при същия цикъл или в началото на следващата програма. Това действие увеличава общото потребление на вода за определена програма с още 4 литра, а общото потребление на електричество на дадена програма – с още 2 Wh. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата.

Всяко извършено изплакване на омекотителя (възможни са повече от едно в един и същ цикъл) може да увеличи времетраенето на програмата с още 5 минути, когато това се случи, във всеки един момент в началото или по средата на дадена програма.



Всички стойности на потребление в този раздел са определени в съответствие с актуалните приложими стандарти в лабораторни условия с твърдост на водата 2.5mmol/L съгласно Регламент 2019/2022 (омекотител за вода: ниво 3).

Налягането и температурата на водата, както и различното захранване могат да променят стойностите.

6.2 Нивото на препарата за изплакване

Препараторът за изплакване помага съдовете да изсъхнат без следи от течност и без петна. Той се изпуска автоматично през фазата на горещо изплакване. Можете да настройте количеството препарат за изплакване.

Когато резервоарът за препарат за изплакване се изпразни, индикаторът за препарат за изплакване се включва и напомня, че трябва да се допълни препарат. Ако при използване само на мулти-таблетки резултатите от сушенето са добри, диспенсърът и индикаторът може да бъдат деактивирани. Но за най-добри резултати при сушене препоръчваме да използвате препарат за изплакване и да оставите индикатора активен.

За деактивиране на диспенсъра и индикатора за препарат за изплакване, настройте нивото на препарат за изплакване на 0A.

6.3 Звук за край

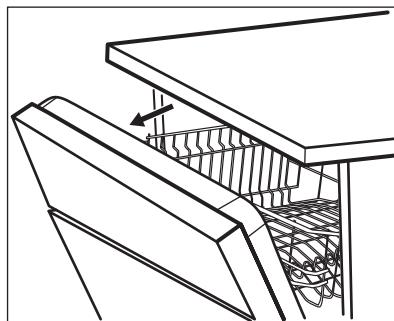
Можете да активирате звуков сигнал, който звучи, когато програмата приключи.



Звуковите сигнали
произвучават също и при
наличие на неизправност
на уреда. Тези сигнали не
могат да бъдат
деактивирани.

6.4 AirDry

AirDry подобрява резултатите от изсушаването. По време на фазата на сушене, вратичката се отваря автоматично и остава открехната.



AirDry се активира автоматично с всички програми освен Предварително изплакване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не се опитвайте да
затворите вратичката на
уреда до 2 минути след
автоматичното отваряне.
Това може да причини
повреда на уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Ако децата имат достъп до
уреда, препоръчваме да
деактивирате AirDry.
Автоматичното отваряне
на вратата може да
представлява опасност.



Когато AirDry отвори
вратата Beam-on-Floor
може да не е напълно
видима. За да видите дали
програмата е завършена,
погледнете в контролния
панел.

6.5 Звук на бутоните

Бутоните на контролния панел издават звук клик, когато ги натиснете. Може да деактивирате този звук:

6.6 Последно избрана програма

Можете да настроите автоматичния избор на най-скоро използваната програма и опции.

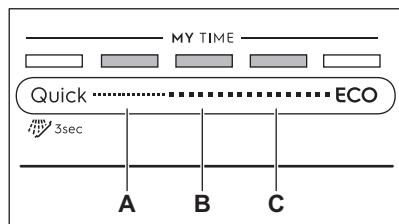
Последната програма, която е завършена преди дезактивирането на уреда, е запаметена. Тогава се избира автоматично, след като активирате уреда.

Когато последният избор на програма е деактивиран, програмата по подразбиране е ECO.

6.7 Режим на настройка

Как да се придвижвате в режим на настройка

Можете да навигирате в режим на настройка, като използвате MY TIME лента за избор.



- A. Бутон **Предишни**
 - B. Бутон **OK**
 - C. Бутон **Напред**
- Използвайте **Предишни** и **Напред** за да превключите между основните настройки и да промените тяхната стойност.

Използвайте **OK** за да влезете в избраната настройка и да потвърдите промяна на стойността ѝ.

Как да влезете в режим на настройка

Можете да въведете режим на настройка преди стартиране на програма. Не можете да влезете в режима за настройка, докато програмата работи.

Натиснете и задръжте едновременно Quick и **ECO** най-малко за 3 секунди. Лампичките, свързани с **Предишни**, **OK** и **Напред** са включени.

Как да смените настройка

Уверете се, че уредът е в режим настройка.

- Използвайте **Предишни** или **Напред** за да изберете лентата на ECOMETER предназначена за желаната настройка.
 - Лентата на ECOMETER предназначена за избраната настройка премигва.

- На екрана се показва текущата настройка.
- Натиснете **OK**, за да въведете настройката.
 - Лентата на ECOMETER предназначена за избраната настройка премигва. Другите ленти са изключени.
 - Текущата настройка премигва.
 - Натиснете **Предишни** или **Напред**, за да смените стойността.
 - Натиснете **OK**, за да потвърдите настройката.
 - Новата настройка е запаметена.
 - Уредът се връща към основния списък с настройки.
 - Натиснете и задръжте едновременно Quick и **ECO** най-малко за 3 секунди за да излезете от режим настройки.
- Уредът се връща към избор на програма.
Запаметените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

7. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

- Уверете се, че зададеното ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водоснабдяването. Ако не съответства, можете да регулирате нивото на омекотителя за вода.
- Напълнете резервоара за сол.
- Напълнете отделението за препарат за изплакване.
- Отворете крана за вода.
- Стартирайте програма, за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Quick , за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Не използвайте измиващ препарат и не зареждайте кошниците със съдове.

След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира само след приключване на тази процедура. Процедурата се повтаря периодично.

7.1 Резервоар за сол



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте груба сол, предназначена само за съдомиялни машини. Фината сол увеличава риска от корозия.

Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

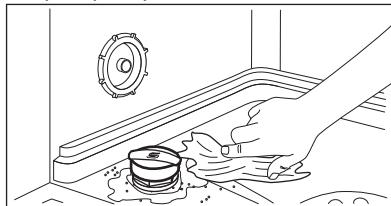
Как да заредите резервоара за сол

- Завъртете капачката резервоара за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
- Поставете 1 литър вода в резервоара за сол (само първия път).

- Напълнете резервоара за сол с 1 кг сол (докато се напълни).



- Внимателно разклатете фунията посредством дръжката й, за да влязат и последните гранули.
- Почистете солта около отвора на резервоара за сол.



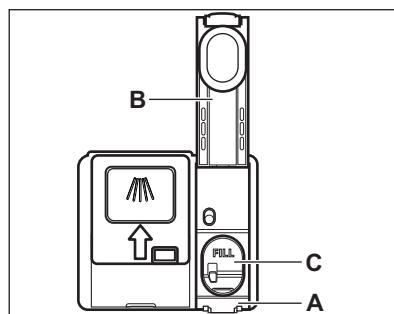
- Отвъртете капачката на резервоара за сол по часовниковата стрелка, за да го затворите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. След като напълните отделението за сол веднага стартирайте програма, за да предотвратите корозия.

7.2 Как се пълни отделението за препарата за изплакване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

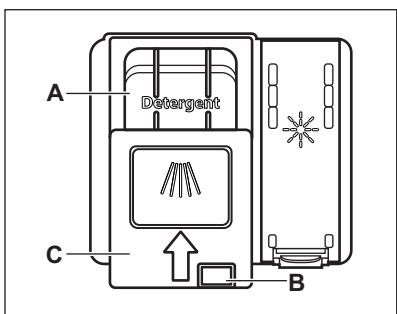
Използвайте единствено препарати за изплакване, които са специално предназначени за съдомиялни машини.

- Натиснете елемента за освобождаване (A), за отворите капака (B).
- Излейте препарата за изплакване в дозатора (C), докато течността достигне „FILL“.
- Отстранете излишния препарат за изплакване с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
- Затворете капака. Уверете се, че капакът е застопорен на място.

8. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

- Отворете крана за вода.
- Натиснете и задръжте ① докато уредът се активира.
- Напълнете резервоара за сол, ако е празен.
- Напълнете резервоара за препарат за сливане, ако е празен.
- Заредете кошничките.
- Добавете миещ препарат.
- Изберете и стартирайте програма.
- Затворете крана за вода, когато програмата е завършена.

8.1 Използване на почистващия препарат



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само препарат, специално създаден за съдомиялни машини.

- Натиснете бутона за освобождаване (**B**), за отворите капака (**C**).
- Поставете препарата в отделението (**A**). Можете да използвате почистващ препарат под формата таблетки, прах или гел.
- Ако програмата има фаза за предварително миене, поставете малко препарат за миене на вътрешната част на вратичката на уреда.
- Затворете капака. Уверете се, че капакът е застопорен на място.

8.2 Как да изберете и стартирате програма като използвате лентата за избор MY TIME

- Плъзнете пръсти по лентата за избор MY TIME, за да изберете подходяща програма.
 - Лампичката свързана с избраната програма свети.
 - ECOMETER показва нивото на консумация на енергия и вода.
 - На екрана е показано времетраенето на програмата.

- Активирайте приложимите EXTRAS ако е необходимо.
- Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

8.3 Как да изберете и стартирате програмата Предварително изплакване

- За да изберете Предварително изплакване, натиснете и задръжте Quick за 3 секунди.
 - Лампичката свързана с този бутон свети.
 - ECOMETER е изключен.
 - На екрана е показано времетраенето на програмата.
- Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

8.4 Как да активирате EXTRAS

- Изберете програма MY TIME като използвате лентата за избор.
- Натиснете бутона, предназначен за опцията, която искате да активирате..
 - Лампичката свързана с този бутон свети.
 - Екранът показва новото времетраене на програмата.
 - ECOMETER показва актуализираното ниво на консумация на енергия и вода.



По подразбиране опциите трябва да се активират всеки път преди стартирането на програма. Ако последният избор на програма е активиран, запаметените опции се активират автоматично заедно с програмата.



Не е възможно активиране или деактивиране на тази опция, докато програмата оперира.

-  Не всички опции са съвместими една с друга.
-  Активирането на опции често повишава потреблението на вода и енергия, както и продължителността на програмата.

8.5 Как да стартирате програмата AUTO Sense

1. Натиснете  .
 - Лампичката свързана с този бутоン свети.
 - Екранът показва най-дългото възможно времетраене на програмата.
-  MY TIME и EXTRAS не са приложими за тази програма.
2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Уредът усеща вида на зареждането и настройва подходящ цикъл на измиване. По време на цикъла, сензорът работи известно време и първоначалната продължителност на програмата може да намалее.

8.6 Как се отлага стартиране на програма

1. Изберете програма.
 2. Натиснете  неколкократно, докато дисплеят покаже желания отложени старт (от 1 до 24 часа). Лампичката свързана с този бутоン свети.
 3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате обратното броене.
- По време на обратното броене, не е възможно да смените отложени старт и избора на програма.

Когато отброяването завърши, програмата стартира автоматично.

8.7 Как да откажете отложени старт, докато отброяването работи

Натиснете и задръжте  за около 3 секунди. Уредът се връща към избор на програма.

-  Когато отмените отложени старт, трябва отново да изберете програмата.

8.8 Как се отменя работеща програма

Натиснете и задръжте  за около 3 секунди. Уредът се връща към избор на програма.

-  Уверете се, че дозаторът за миялен препарат е пълен, преди да стартирате нова програма.

8.9 Отваряне на вратичката, докато уредът работи

Ако отворите вратичката, докато работи дадена програма, уредът спира. Това може да се отрази на консумацията на енергия и времетраенето на програмата. След затваряне на вратичката уредът продължава от момента на прекъсването.

-  Ако вратичката е отворена за повече от 30 секунди по време на фазата на сушение, работещата програма спира. Това не се случва, ако вратичката е отворена от функцията AirDry.

8.10 Функцията Auto Off

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи.

Функцията започва да работи автоматично:

- Когато програмата завърши.
- След 5 минути, ако програмата не е стартирана.

8.11 Край на програмата

Когато програмата завърши, екранът показва 0:00.

9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

9.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да помогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потребление на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество. За най-добрите почистващи резултати, наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството и не превишавайте капацитета на кошниците.
- Не изплаквайте предварително съдовете на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклените и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.
- Накиснете или леко изтъркайте гътварските съдове, които имат загорели остатъци от храна преди да ги измиете в съдомиялната.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.

Функцията Auto Off изключва автоматично уреда.

Всички бутони са неактивни, освен този за вкл./изкл.

- Можете да използвате препарат за съдомиялна машина, препарат за изплакване и сол поотделно или да използвате мулти-таблетки (напр. „Всичко в едно“). Следвайте инструкциите на опаковката.
- Изберете програма според типа зареждане и степента на замърсяване. ЕКО предлага най-ефективното потребление на вода и енергия.
- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
 - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
 - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
 - Уверете се, че зададеното ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водоснабдяването.
 - Следвайте указанията в главата „Грижа и почистване“.

9.2 Използване на сол, препарат за изплакване и почистващ препарат

- Използвайте само сол, препарат за изплакване и почистващ препарат, предназначени за съдомиялна машина. Други продукти могат да причинят повреда на уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме да използвате обикновен почистващ препарат (прах, гел, таблетки без допълнителни фактори), препарат за изплакване и соли поотделно, за получаване на оптимални

- Таблетките за миене не се разтварят напълно при кратки програми. За да предотвратите остатъци от препарат за миене по кухненската посуда, препоръчваме да използвате таблетките при дълги програми.
- Винаги използвайте правилното количество препарат. Недостатъчната доза препарат може да доведе до лошо измиване и натрупване на твърда вода или петна по съдовете. Употребата на твърде голямо количество препарат с мека или омекотена вода може да доведе до остатъци от препарата върху съдовете. Определете количеството препарат въз основа на твърдостта на водата. Вижте инструкциите върху опаковката на препарата за миене.
- Винаги използвайте правилното количество препарат за изплакване. Недостатъчното количество препарат за изплакване намалява резултатите при сушене. Употребата на твърде много препарат за изплакване може да доведе до появата на синкави слоеve върху съдовете.
- Уверете се, че нивото на омекотителя за вода е правилно. Ако нивото е твърде високо, увеличеното количество сол във водата може да доведе до ръжда по приборите.

9.3 Как да постъпите, ако искате да спрете използването на комбинирани таблетки

Преди да започнете да използвате поотделно миялен препарат, сол и препарат за гланц, извършете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя на водата.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и за препарата за гланц са пълни.

3. Стариране на програма Quick. Не използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода към твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отпусканото количество препарат за гланц.

9.4 Преди стартиране на програма

Преди да започнете избраната програма, се уверете, че:

- Филтрите са чисти и са правилно поставени.
- Капачката на резервоара за сол е затегната.
- Разпръскащите рамена не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за изплакване за съдомиялна машина (освен ако не използвате мулти-таблетки за миене).
- Подреждането на предметите в кошниците е правилно.
- Програмата е подходяща за зареждането и степента на замърсяване.
- Използва се правилното количество измиращ препарат.

9.5 Зареждане на кошниците

- Винаги използвайте цялото пространство на кошниците.
- Използвайте уреда за миене само на подходящи за съдомиялна изделия.
- Не мийте в уреда предмети, изработени от дърво, рог, алуминий, олово и мед, тъй като те могат да се напукат, изкривят, да се обезцветят или да се обелят.
- Не мийте в уреда предмети, които могат да абсорбират вода (гъби, домакински кърпи).
- Поставяйте дълбоките съдове (чаша и тигани) с дъното нагоре.
- Уверете се, че стъклените чаши не се допират една до друга.
- Поставяйте леките съдове в горната кошничка. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.

- Поставете приборите и по-малките предмети в кошничката за прибори.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате програма.

9.6 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда.

10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Преди всякакво техническо обслужване освен изпълнението на програмата Machine Care, деактивирайте уреда и изключете щепсела от главния контакт.



Замърсените филтри и запушните разпръскващи рамена повлияват отрицателно върху резултатите от миенето. Извършвайте периодични проверки и, ако е необходимо, ги почиствайте.

10.1 Machine Care

Machine Care е програма, предназначена да почисти интериора на уреда с оптимални резултати. Тя премахва котления камък и натрупванията на мазнина.

Когато уредът усети нуждата от почистване, индикаторът е включен. Стартирайте програмата Machine Care за да почистите уреда отвътре.

Горещите предмети могат лесно да се повредят.

2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.



След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

Как да стартирате програмата Machine Care



Преди стартиране на програма Machine Care, почистете филтрите и разпръскващите рамена.

1. Използвайте препарат за отстраняване на наслагванията или продукт за почистване, предназначен специално за съдомиялни машини. Следвайте инструкциите на опаковката. Не поставяйте съдове в кошниците.
2. Натиснете и задържте едновременно и за около 3 секунди.

Индикаторът и свети. Екранът показва продължителността на програмата.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата. Когато програмата свърши, индикаторът е изключен.

10.2 Почистване отвътре

- Внимателно почистете уреда, включително гumenото уплътнение на вратичката, с мека и влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи тампони, остри инструменти, силни химикали, шкурери или разтворители.
- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ

продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.

- З а оптимални почистващи резултати, стартирайте програма Machine Care.

10.3 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр. парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за отцеждане.

1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Отстранете ръчно всеки чужд предмет.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраниТЕ предметите, свържете се с оторизиран сервизен център.

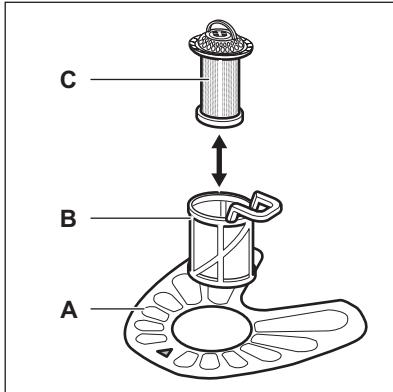
3. Сглобете отново филтърната система, както е указано в тази глава.

10.4 Външно почистване

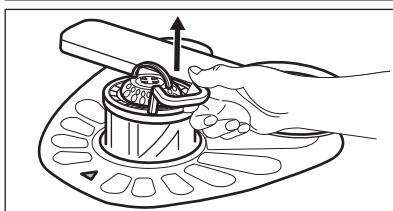
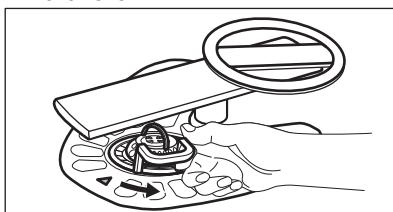
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа.
- Използвайте само неутрални препарати.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки или разтворители.

10.5 Почистване на филтрите

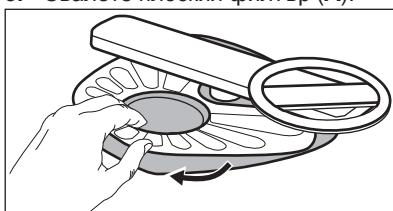
Филтърната система се състои от 3 части.



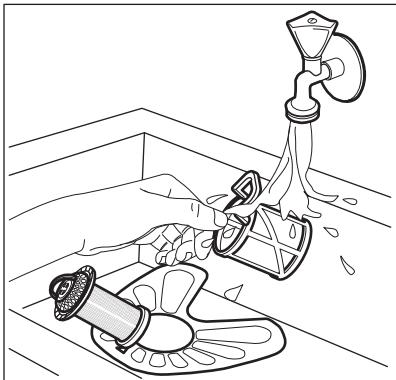
1. Завъртете филтера (B) обратно на часовниковата стрелка и го свалете.



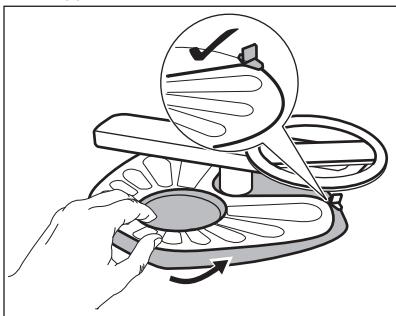
2. Извадете филтер (C) от филтер (B).
3. Свалете плоския филтер (A).



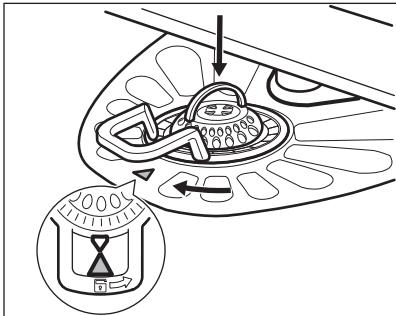
4. Измийте филтрите.



5. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания около ръба на канала.
6. Поставете обратно плоския филтър (A). Проверете дали е позициониран правилно под 2-та водача.



7. Сглобете наново филтрите (B) и (C).
8. Върнете обратно филтър (B) в плоския филтър (A). Завъртете го по часовниковата стрелка, докато щракне.



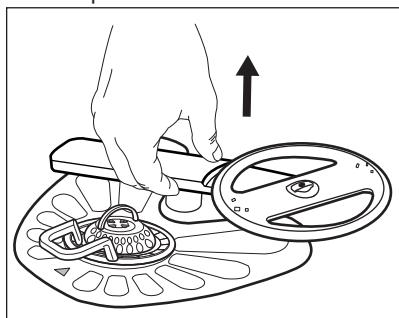
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Неправилното положение на филтрите може да доведе до лоши резултати от миене и повреда на уреда.

10.6 Почистване на долното разпръскаващо рамо

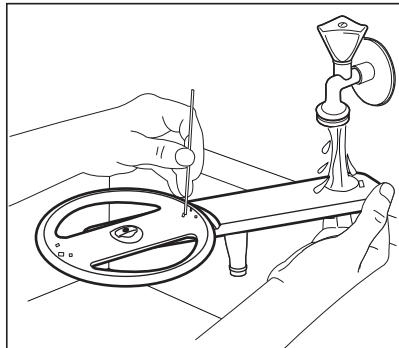
Препоръчваме ви да почиствате долното разпръскаващо рамо редовно, за да избегнете запушване на отворите с мръсотия.

Запушнените отвори могат да доведат до нездадовителни резултати от измиване.

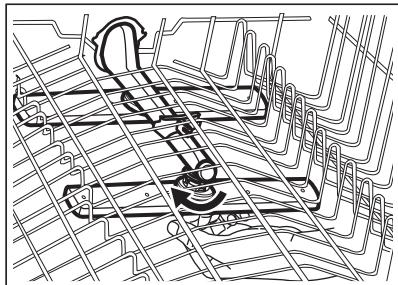
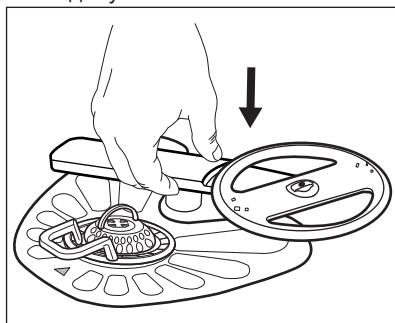
1. За да отстраните долното разпръскаващо рамо, го издърпайте нагоре.



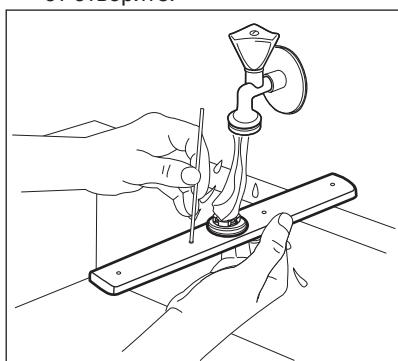
2. Измийте разпръскаващото рамо с течеща вода. Използвайте тънък остър предмет като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите.



- За да монтирате разпръскащото рамо на мястото му, го натиснете надолу.



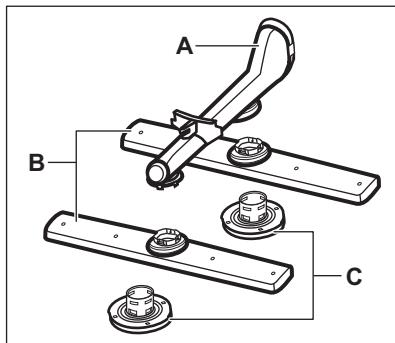
- Измийте разпръскащото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите.



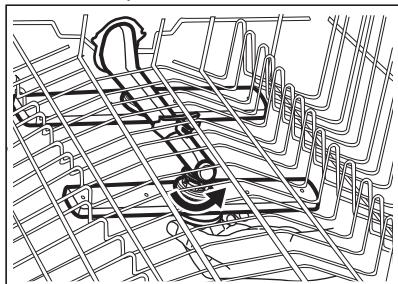
10.7 Почистване на горните разпръскащи рамена

Препоръчваме редовно да почиствате горните рамена за разпръскване, за да предотвратите запушването на дупките със замърсяване. Запущените отвори могат да доведат до незадоволителни резултати от измиване.

Горните рамена за пръскане са поставени под горната кошница. Разпръскащите рамена (**B**) е монтирано в тръбата за подаване (**A**) с монтажния елемент (**C**).



- Изтеглете горната кошница.
- За да отделите рамото за пръскане, завъртете монтажния елемент по посока на часовниковата стрелка.



11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Неправилният ремонт на уреда може да представлява опасност за сигурността на потребителя. Всички поправки трябва да се извършват от оторизиран персонал.

Основните проблеми, които е възможно да се появят, могат да се отстраняват без нуждата от контакт с оторизириания сервизен център.

Вижте информация за възможни проблеми в таблицата по-долу.

При някои неизправности дисплеят показва код за аларма.

Проблем и код за аларма	Възможна причина и решение
Не можете да включите уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че щепселт за електрозахранването е свързан към контакта. Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя.
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че вратичката на уреда е затворена. Ако сте задали отложен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. Уредът зарежда гъстото вещество вътре в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е приблизително 5 минути.
Уредът не се пълни с вода. На екрана се показва i10 или i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранчето на водата е отворено. Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода не е запущен. Уверете се, че маркучът за входяща вода не е прегънат или усукан.
Уредът не отцежда вода-та. На екрана се показва i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че канелката на мивката не е задържана. Уверете се, че вътрешният системен филтър не е запущен. Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки.
Устройството против на-воднение е включено. На екрана се показва i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Затворете крана за водата. Уверете се, че уредът е монтиран правилно. Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.
Неизправност на сензора за откриване на нивото на водата. На екрана се показва i41 – i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че филтрите са чисти. Изключете и включете уреда.

Проблем и код за аларма	Възможна причина и решение
Неизправност на помпата за измиване или изпускателната помпа. На екрана се показва i51 – i59 или i5A – i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Изключете и включете уреда.
Температурата на водата вътре в уреда е твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор. На екрана се показва i61 или i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60 ° С. Изключете и включете уреда.
Техническа неизправност на уреда. На екрана се показва iC0 или iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Изключете и включете уреда.
Нивото на водата вътре в уреда е твърде високо. На екрана се показва iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Изключете и включете уреда. Уверете се, че филтрите са чисти. Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкциите за монтаж.
Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.	<ul style="list-style-type: none"> Това е нормално. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.
Програмата продължава твърде дълго.	<ul style="list-style-type: none"> Ако сте задали опция за отложен старт, отменете отлагането или изчакайте края на отброяването. Активирането на тези опции може да увеличи продължителността на програмата.
Оставащото време на дисплея се увеличава и почти прескача до края на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> Това не е дефект. Уредът работи правилно.
Малък теч от вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът не е нивелиран. Отхлабете или завийте регулируемите крачета (ако е приложимо). Вратичката на уреда не е центрирана спрямо отделението. Нагласете задното краче (ако е приложимо).
Вратичката се затваря твърде трудно.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът не е нивелиран. Отхлабете или завийте регулируемите крачета (ако е приложимо). Части от посудата стърчат от кошницата.
Тракащи или чукащи звуци от вътрешността на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Посудата не е правилно поставена в кошничките. Вижте брошурата за зареждане на кошницата. Уверете се, че разпръскващото рамо може да се движи свободно.

Проблем и код за аларма	Възможна причина и решение
Уредът задейства прекъсвача.	<ul style="list-style-type: none"> Амперажът не е достатъчен за едновременното захранване на всички уреди в употреба. Проверете амперажът на контакта и капацитетът на измервателя или изключете един от уредите в употреба. Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център.

След като сте проверили уреда, деактивирайте го и го активирайте отново. Ако неизправността се появява отново, се обрънете към оторизиран сервизен център.

За кодове за аларми, които не присъстват в таблицата, се свържете с оторизиран сервизен център.



ВНИМАНИЕ!

Не препоръчаме използването на уреда, докато проблемът не бъде изцяло решен. Изключете уреда и не го включвайте отново, докато не сте сигурни, че работи правилно.

Можете да намерите PNC на табелката с указания на вратата на уреда. Можете също така да проверите PNC на контролния панел.

Преди да проверите PNC, уредът трябва да е в режим на избор на програма.

- Натиснете и задръжте едновременно и за около 3 секунди.

Дисплеят показва PNC на уреда.

- За да излезете от PNC презентацията, натиснете и задръжте едновременно и за около 3 секунди.

Уредът се връща на избора на програма.

11.1 Код на продукта (PNC)

Когато се обадите на оторизирания сервизен център, трябва да дадете кода на продукта за Вашия уред.

11.2 Резултатите от измиването и изсушаването не са задоволителни

Проблем	Възможна причина и решение
Нездадоволителни резултати от измиване.	<ul style="list-style-type: none"> Вижте „Ежедневна употреба“, „Препоръки и съвети“ и брошурата за зареждане на кошницата. Използвайте по-интензивни програми за измиване. Активирайте опцията ExtraPower за да подобрите резултатите от измиването на избраната програма. Почистете разпръскващото рамо и филтъра. Вижте „Грижи и почистване“.

Проблем	Възможна причина и решение
Незадоволителни резултати от изсушаване.	<ul style="list-style-type: none"> Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. Активирайте AirDry за да настроите автоматично отваряне на вратата и да подобрите изсушаването. Няма препарат за сливане или дозата му не е достатъчна. Напълнете отделението за препаратор за сливане или задайте по-високо ниво на препаратор за сливане. Причината може да е в качеството на препарата за гланц. Препоръчваме да използвате препаратор за гланц винаги, дори заедно с комбинирани таблетки. Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа. Програмата няма фаза на изсушаване. Вижте "Преглед на програмите".
Бели ленти или сини пластове по стъклените чаши и съдовете.	<ul style="list-style-type: none"> Количеството освободен препаратор за гланц е твърде голямо. Настройте нивото на препаратора за гланц на по-ниска позиция. Използван е прекалено много препаратор за миене.
Петна и водни капки по чашите и чинийките.	<ul style="list-style-type: none"> Количеството освободен препаратор за гланц не е достатъчно. Настройте нивото на препаратора за гланц на по-висока позиция. Причината може да е в качеството на препаратора за гланц.
Вътрешната част на уреда е мокра.	<ul style="list-style-type: none"> Това не е дефект на уреда. Влажен въздух кондензира по стените на уреда.
Необичайна пяна по време на измиването.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте само препаратор, специално създаден за съдомиялни машини. Изтичане в отделението за препаратор за гланц. Свържете се с оторизиран сервизен център.
Следи от ръжда по приборите.	<ul style="list-style-type: none"> Водата, която използвате за измиване, е прекалено солена. Вижте "Омекотител на водата". Сребърните прибори и приборите от неръждаема стомана са поставени на едно място. Избегвайте да поставяте сребърни прибори и такива от неръждаема стомана близо един до други.
В края на програмата в отделението има остатъци от препаратор.	<ul style="list-style-type: none"> В отделението е заседнала таблетка, което е довело до непълното отмиване на препаратора от водата. Водата не отмива препаратора от отделението. Уверете се, че разпръскващите рамена не са блокирани или запушени. Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капака на отделението за препаратор да се отваря.

Проблем	Възможна причина и решение
Миризми вътре в уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Вижте "Вътрешно почистване". Стартирайте програмата Machine Care с препарат против котлен камък или специален почистващ препарат за съдомиялни машини.
Отлагания от котлен камък върху съдовете, ваничката и от вътрешната страна на вратата.	<ul style="list-style-type: none"> Нивото на соленост е ниско, проверете индикатора на пълнителя. Капачката на резервоара за сол не е затегната. Чешмяната вода е твърда. Вижте "Омекотител на водата". Използвайте сол и задайте регенериране на омекотителя за вода, дори когато се използват многофункционални таблетки. Вижте "Омекотител на водата". Стартирайте програмата Machine Care с дезинектор предписан за съдомиялни машини. Ако все още остават варовикови натрупвания, почиствайте уреда с почистващи препарати, които са специално предназначени за тази цел. Опитайте с друг препарат. Свържете се с производителя на препарата.
Потъмнели, обезцветени или начупени съдове.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина. Внимателно зареждайте и изправявайте кошницата. Вижте брошурута за зареждане на кошницата. Поставяйте леките съдове в горната кошница. Активирайте опцията GlassCare за да се осигури специална грижа за стъклени изделия и деликатни предмети.



Вижте „Преди първа употреба“, „Всекидневна употреба“ или „Препоръки и съвети“ за други възможни причини.

12. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Размери	Ширина/височина/ дълбочина (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Свързване към електрическата мрежа 1)	Напрежение (V) Честота (Hz)	220 - 240 50
Налягане на водоподаване	Мин./макс. бара (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)

Водоподаване	Студена или гореща вода ²⁾	макс. 60°C
Капацитет	Изисквания за място	9
Потребление на мощност	Оставена във включен режим (W)	5.0
	Изключчен режим (W)	0.50

1) Вижте табелката с технически данни за други стойности.

2) Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (като слънчеви панели), използвайте тази топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

12.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Можете да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като посетите <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете модела и продуктовия номер, които се намират на табелката с данни за продукта. Вижте глава „Описание на уреда“.

За повече информация за енергийния етикет, посетете www.theenergylabel.eu.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символ заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	33
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	34
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	36
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	37
5. VOLBA PROGRAMŮ.....	38
6. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ	40
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	44
8. DENNÍ POUŽITÍ.....	45
9. TIPY A RADY.....	47
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	49
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	53
12. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	57

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:

www.electrolux.com/support



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
 - ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.

- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa).
- Dodržujte maximální počet 9 jídelních souprav.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Příbory vkládejte do košíčku ostrou špičkou dolů nebo je vložte vodorovně do zásuvky na příbory ostrou hranou dolů.
- Nenechávejte spotřebič s otevřenými dvířky bez dozoru, aby na ně nedopatřením někdo nestoupl.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěny vespad, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znova.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemisťování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

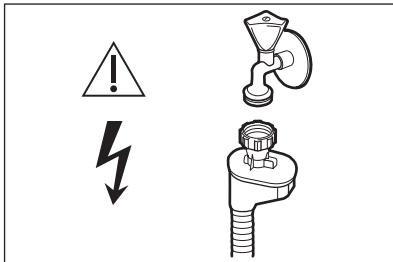
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku v síťové zástrčce, použijte výhradně 13A pojistku ASTA (BS 1362) (pouze pro Velkou Británii a Irsko).

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Přívodní hadice s opláštěním je vybavena bezpečnostním ventilem a vnitřním síťovým kabelem.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečné napětí.

- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek

a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Zkontaktujte autorizované servisní středisko, aby vám přívodní hadice byla vyměněna.

2.4 Použití spotřebiče

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení mycího prostředku.
- Nepijte ani si nehrajte s vodou ve spotřebiči.
- Nádobí ze spotřebiče nevyjmíte, dokud se nedokončí program. Na nádobí může zůstat trochu mycího prostředku.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte a netlačte na ně.
- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka spotřebiče, může dojít k uvolnění horké páry.

2.5 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obrátěte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- UVědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu sedmi let po ukončení výroby tohoto modelu: motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, strukturální a vnitřní součásti týkajících se sestav dvířek, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího software. UVědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: dveřní závesy a těsnění, ostatní těsnění, ostřikovací ramena, vypouštěcí filtry, vnitřní držáky a plastové periférie, jako jsou koše a víka.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

2.6 Likvidace

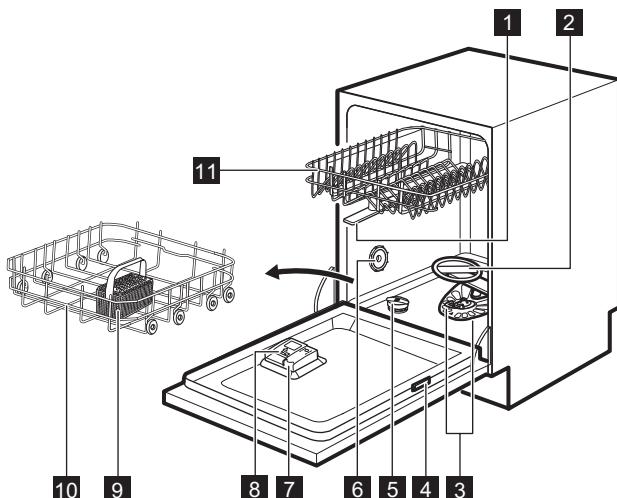


VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí úrazu či
udušení.

3. POPIS SPOTŘEBIČE



Níže uvedené vyobrazení představuje pouze obecný přehled produktu. Další podrobnosti najeznete v dalších kapitolách anebo dokumentech dodaných se spotřebičem.



- | | |
|----------|--------------------------|
| 1 | Horní ostřikovací ramena |
| 2 | Dolní ostřikovací rameno |
| 3 | Filtry |
| 4 | Typový štítek |
| 5 | Zásobník na sůl |
| 6 | Větrací otvor |

- | | |
|-----------|----------------------------|
| 7 | Dávkovač leštědla |
| 8 | Dávkovač mycího prostředku |
| 9 | Košíček na příbory |
| 10 | Dolní koš |
| 11 | Horní koš |

3.1 Beam-on-Floor

Optická signalizace Beam-on-Floor promítá světlo na podlahu pod dvířky spotřebiče.

- Když se spustí program, rozsvítí se červené světlo a zůstane svítit v průběhu programu.
- Po dokončení programu se rozsvítí zelené světlo.
- V případě poruchy spotřebiče bliká červené světlo.

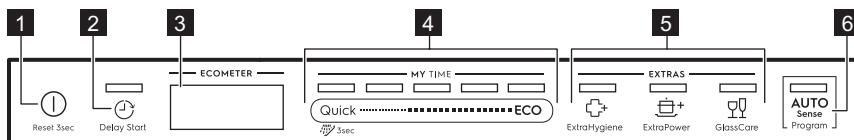


Optická signalizace Beam-on-Floor se vypne spolu s vypnutím spotřebiče.



Když je v průběhu sušící fáze zapnuta funkce AirDry, projekce na podlahu nemusí být zcela viditelná. Chcete-li vidět, zda program skončil, podívejte se na ovládací panel.

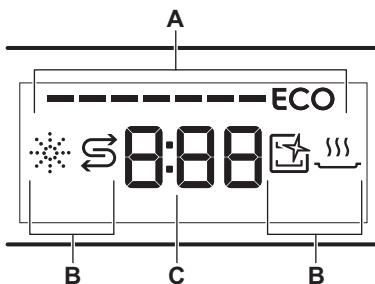
4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Tlačítko Zap/Vyp
- 2 Tlačítko Delay Start
- 3 Displej
- 4 Volici lišta MY TIME

- 5 Tlačítka EXTRAS
- 6 Tlačítko AUTO Sense

4.1 Displej



- A. ECOMETER
- B. Kontrolky
- C. Ukazatel času

4.2 ECOMETER



ECOMETER značí, jaký má volba programu dopad na spotřebu energie a vody. Čím více čárek svítí, tím nižší je spotřeba.

ECO značí ekologicky nejšetrnější volbu programu pro běžně zašpiněnou náplň.

4.3 Ukazatele

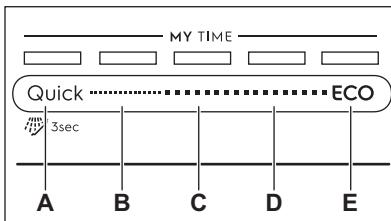
Ukazatel	Popis
☀	Ukazatel stavu leštítla. Zobrazuje se, když dávkovač leštítla potřebuje doplnit. Viz „Před prvním použitím“.

Ukazatel	Popis
⌚	Ukazatel množství soli. Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. Viz „ Před prvním použitím “.
SCAN	Ukazatel Machine Care. Zobrazuje se, když spotřebič potřebuje vnitřní čištění pomocí programu Machine Care. Viz „ Čištění a údržba “.
	Ukazatel sušící fáze. Zobrazuje se, když je zvolen program se sušící fází. Bliká během fáze sušení. Viz „ Volba programu “.

5. VOLBA PROGRAMŮ

5.1 MY TIME

Pomocí volicí lišty MY TIME můžete zvolit vhodný mycí program vycházející z délky programu, která čítá 30 minut až čtyři hodiny.



- A. • **Quick** je nejkratší program (30min) vhodný k mytí čerstvě nebo lehce zašpiněné náplně.
- **Předmytí (15min)** je program pro oplachování zbytků jídel z nádobí. Brání tvorbě nepříjemných pachů ve spotřebiči. Pro tento program nepoužívejte mycí prostředek.
- B. **1h** je program vhodný pro mytí čerstvě nebo lehce zašpiněné náplně s lehce přischnutými nečistotami.
- C. **1h 30min** je program vhodný k mytí a sušení normálně zašpiněného nádobí.
- D. **2h 40min** je program vhodný k mytí a sušení silně zašpiněného nádobí.
- E. **ECO** je nejdélší program (4h), který nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí a příborů. Jedná

se o standardní program pro zkusebny. ¹⁾

5.2 EXTRAS

Volbu programu můžete upravit podle vašich potřeb zapnutím EXTRAS.

ExtraHygiene

ExtraHygiene nabízí lepší hygienické výsledky tak, že během poslední oplachovací fáze zůstane teplota na hodnotě 65 až 70 °C po dobu nejméně 10 minut.

ExtraPower

ExtraPower zlepšuje výsledky mytí u zvoleného programu. Tato funkce zvyšuje teplotu a délku mytí.

GlassCare

GlassCare nabízí speciální péči o choulostivou náplň. Tato funkce brání rychlým změnám teploty mytí u zvoleného programu a snižuje ji na 45 °C. Chrání se tím sklo před poškozením.

5.3 AUTO Sense

Program AUTO Sense automaticky upraví mycí program podle typu náplně.

¹⁾ Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

Spotřebič zjistí stupeň zašpinění a množství nádobí v koších. Nastaví

teplotu a množství vody a také délku mytí.

5.4 Přehled programů

Program	Druh náplně	Stupeň zašpinění	Fáze programu	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory 	<ul style="list-style-type: none"> • Čerstvé 	<ul style="list-style-type: none"> • Mytí 50 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 45 °C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
Předmytí	 <ul style="list-style-type: none"> • Všechny druhy náplní 	<ul style="list-style-type: none"> • Všechny stupně zašpinění 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí 	EXTRAS nelze použít spolu s tímto programem.
1h	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory 	<ul style="list-style-type: none"> • Čerstvé • Lehce přísschlé 	<ul style="list-style-type: none"> • Mytí 60 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 50 °C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory • Hrnce • Pánve 	<ul style="list-style-type: none"> • Normální • Lehce přísschlé 	<ul style="list-style-type: none"> • Mytí 60 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 55 °C • Sušení • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory • Hrnce • Pánve 	<ul style="list-style-type: none"> • Normální až silné • Přísschlé 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 60 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 60 °C • Sušení • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
ECO	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory • Hrnce • Pánve 	<ul style="list-style-type: none"> • Normální • Lehce přísschlé 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 50 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 55 °C • Sušení • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobí • Příbory • Hrnce • Pánve 	Program se přizpůsobí všem stupňům zašpinění.	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 50 - 60 °C • Průběžný oplach • Konečný oplach 60 °C • Sušení • AirDry 	EXTRAS nelze použít spolu s tímto programem.

Program	Druh náplně	Stupeň za-špinění	Fáze programu	EXTRAS
Machine Care	• Bez náplně	Tento program vycistí vnitřek spotřebiče.	• Mytí 70 °C • Průběžný oplach • Závěrečný oplach • AirDry	EXTRAS nelze použít spolu s tímto programem.

Údaje o spotřebě

Program 1)	Voda (l)	Energie (kWh)	Délka (min)
Quick	9.3 -11.3	0.56 - 0.685	30
Předmytí	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9 - 11	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.614 ²⁾ /0.628 ³⁾	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

1) Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce produktu, na zvolených funkcích a na množství nádobí.

2) V souladu s nařízením 1016/2010

3) V souladu s nařízením 2019/2022

Informace pro zkušebny

Chcete-li získat potřebné informace k provádění testu výkonnosti (např. podle normy EN60436), zašlete e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Ve vaší žádosti uveďte výrobní číslo (PNC) uvedené na typovém štítku.

V souvislosti s jakýmkoli dalšími dotazy ohledně vaší myčky nádobí si pročtěte servisní příručku dodanou s vaším spotřebičem.

6. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ

Spotřebič lze nastavit změnou základních nastavení podle vašich potřeb.

Číslo	Nastavení	Hodnoty	Popis ¹⁾
1	Tvrdość vody	Od stupně 1L do stupně 10L (výchozí: 5L)	Slouží k nastavení změkčovače vody podle tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.

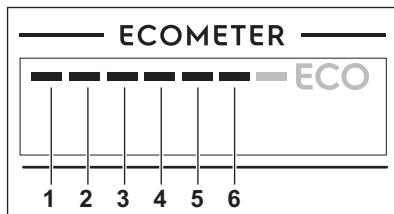
Číslo	Nastavení	Hodnoty	Popis ¹⁾
2	Množství leštědla	Od stupně 0A do stupně 8A (výchozí: 5A)	Slouží k úpravě stupně leštědla podle potřebného dávkování.
3	Zvuk konce	On Off (výchozí nastavení)	Slouží k zapnutí či vypnutí zvukové signifikace konce programu.
4	Automatické otevírání dvířek	On (výchozí nastavení) Off	Slouží k zapnutí či vypnutí funkce AirDry.
5	Tóny tlačítek	On (výchozí nastavení) Off	Slouží k zapnutí či vypnutí zvuku stisknutých tlačítek.
6	Volba posledního programu	On Off (výchozí nastavení)	Slouží k zapnutí či vypnutí automatické volby posledního použitého programu a funkcí.

1) Více podrobností naleznete v informacích v této kapitole.

Základní nastavení můžete změnit v režimu nastavení.

Když je spotřebič v režimu nastavení, čárky ECOMETER reprezentují dostupná nastavení. U každého nastavení bliká vyhrazená čárka ECOMETER.

Pořadí základních nastavení prezentovaných v tabulce je také pořadím nastavení na ECOMETER:



Tvrdoš vody

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	mmol/l	Clarkovy stupně	Nastavení změkčovače vody
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°FH)	mmol/l	Clarkovy stupně	Nastavení změkčovače vody
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Nastavení z výroby.

2) Při tomto stupni sůl nepoužívejte.

Bez ohledu na použitý typ mycího prostředku nastavte správný stupeň změkčovače vody, který udrží ukazatel doplnění soli zapnutý.



Kombinované mycí tablety obsahující sůl nejsou dostačně účinné, aby zmékčily tvrdou vodu.

Proces regenerace

Pro správné fungování změkčovače vody se musí pryskyřice zařízení změkčovače pravidelně regenerovat. Tento proces je automatický a je součástí běžného chodu myčky nádobí.

Když se od předchozí regenerace použije předepsané množství vody (viz hodnoty v tabulce), iniciuje se mezi konečným oplachem a koncem programu nový proces regenerace.

Nastavení změkčovače vody	Množství vody (l)
8	5
9	3
10	3

V případě vysokého nastavení změkčovače vody také může nastat uprostřed programu, před oplachem (dvakrát během programu). Iniciace regenerace nemá žádný vliv na délku programu, pokud k ní nedojde uprostřed programu nebo na konci programu s krátkou sušící fází. V takových případech regenerace prodlouží celkovou délku programu o dalších pět minut.

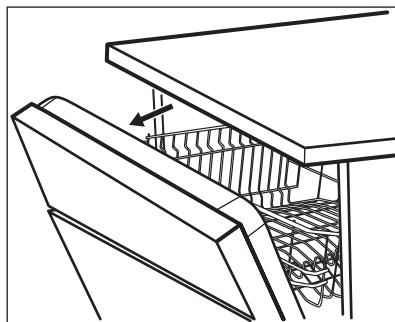
Následně může začít vyplachování změkčovače vody, které trvá pět minut, ve stejném cyklu nebo na začátku dalšího programu. Tato aktivita zvyšuje u programu celkovou spotřebu vody o další čtyři litry a celkovou spotřebu energie o další 2 Wh. Vyplachování změkčovače končí úplným vypuštěním.

Každý provedený výplach změkčovače (lze i více než jednou ve stejném cyklu) může prodloužit délku programu o dalších pět minut, když nastane kdykoliv na začátku nebo uprostřed programu.

Nastavení změkčovače vody	Množství vody (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10



Všechny hodnoty spotřeby uvedené v této části jsou určeny v souladu s aktuálně použitelnými standardy v laboratorních podmínkách s tvrdostí vody 2,5 mmol/l podle směrnice 2019/2022 (zmékčovač vody: stupeň 3). Tlak a teplota vody stejně jako výkyvy v síťovém napájení mohou tyto hodnoty změnit.



6.2 Množství leštidla

Leštidlo pomáhá usušit nádobí bez šmouh a skvrn. Leštidlo se automaticky uvolňuje během horké oplachovací fáze. Je možné nastavit množství uvolňovaného leštidla.

Je-li komora dávkovače leštidla prázdná, kontrolka dávkovače leštidla se rozsvítí a signalizuje, že je nutné leštidlo doplnit. Pokud jsou výsledky sušení uspokojivé, když používáte pouze kombinované tablety, lze dávkovač leštidla a kontrolku vypnout. Nicméně pro nejlepší výsledky sušení vždy používejte leštidlo a mějte kontrolku leštidla zapnutou.

Pro vypnutí dávkovače leštidla a kontrolky nastavte stupeň leštidla na 0A.

6.3 Zvuk konce

Můžete zapnout zvukový signál, který zazní po dokončení programu.



Zvuková signalizace zazní také, když dojde k poruše spotřebiče. Tyto signály nelze vypnout.

6.4 AirDry

AirDry zlepšuje výsledky sušení. Dvířka spotřebiče se automaticky otevřou během sušící fáze a zůstanou otevřená.

Funkce AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou Předmytí.



POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.



POZOR!

Pokud mají ke spotřebiči přístup děti, doporučujeme vypnout funkci AirDry. Automatické otevírání dvířek by mohlo představovat nebezpečí.



Když funkce AirDry otevře dvířka, Beam-on-Floor nemusí být plně vidět. Ke zjištění, zda se program dokončil, se podívejte na ovládací panel.

6.5 Tóny tlačítek

Tlačítka na ovládacím panelu vydávají zvuk cvaknutí, když je stisknete. Tento zvuk můžete vypnout.

6.6 Volba posledního programu

Můžete nastavit automatickou volbu posledního použitého programu a funkcí.

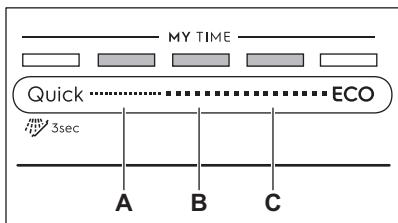
Poslední program, který byl dokončen před vypnutím spotřebiče, je uložen. Poté se nastaví automaticky po zapnutí spotřebiče.

Když je volba posledního programu vypnuta, výchozím programem je ECO.

6.7 Režim nastavení

Jak procházet nabídkami v režimu nastavení

V režimu nastavení můžete procházet nabídkami pomocí volicí lišty MY TIME.



- Tlačítko **Předchozí**
- Tlačítko **SPRÁVNĚ**

C. Tlačítko **Další**

Použijte **Předchozí** a **Další** k přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot.

Použijte **SPRÁVNĚ** k zadání zvoleného nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty.

Jak aktivovat režim nastavení

Do režimu nastavení můžete přejít před spuštěním programu. Do režimu nastavení nemůžete přejít, když je spuštěn program.

Do režimu nastavení přejdete současným stisknutím a podržením

tlačítka **Quick** a **ECO** na cca tři sekundy.

Kontrolky týkající se **Předchozí**, **SPRÁVNĚ** a **Další** svítí.

Jak změnit nastavení

Ujistěte se, že je spotřebič v režimu nastavení.

- Použijte **Předchozí** nebo **Další** k navolení čárky ECOMETER vyhrazené pro požadované nastavení.
 - Čárka ECOMETER vyhrazená pro zvolené nastavení bliká.
 - Na displeji se zobrazí aktuální hodnota nastavení.
 - Stisknutím **SPRÁVNĚ** zadejte nastavení.
 - Čárka ECOMETER vyhrazená pro zvolené nastavení svítí. Ostatní čárky nesvítí.
 - Aktuální hodnota nastavení bliká.
 - Použijte **Předchozí** nebo **Další** ke změně hodnot.
 - Stisknutím **SPRÁVNĚ** potvrďte nastavení.
 - Nové nastavení je uloženo.
 - Spotřebič se vrátí na seznam základního nastavení.
 - Současně stiskněte a podržte **Quick** a **ECO** po dobu cca tří sekund k opuštění režimu nastavení.
- Spotřebič se vrátí k volbě programu. Uložená nastavení budou platná, dokud je opět nezměníte.

7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, zda aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vaší vody. Pokud ne, nastavte stupeň změkčovače vody.
- Naplňte zásobník na sůl.
- Naplňte dávkovač leštidla.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Spusťte program Quick k odstranění jakýchkoliv zbytků z výroby. Nepoužívejte mycí prostředek a nevkládejte nádobí do košů.

Po spuštění programu spotřebič regeneruje pryskyřice ve změkčovači vody po dobu až pěti minut. Mycí fáze se spustí až po dokončení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

7.1 Zásobník na sůl



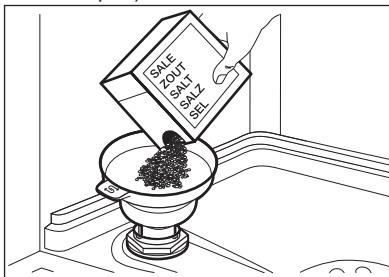
POZOR!

Používejte výhradně hrubou sůl určenou pro myčky. Jemná sůl zvyšuje riziko koroze.

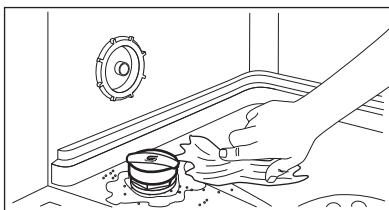
Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody a k zajištění dobrých mycích výsledků při každodenním používání.

Jak doplnit zásobník na sůl

- Otočením víčka proti směru hodinových ručiček otevřete zásobník na sůl.
- Do zásobníku na sůl nalijte 1 l vody (pouze při prvním plnění).
- Naplňte zásobník na sůl 1 kg soli (až se naplní).



- Opatrně zatřete trychtyřem, aby se dovnitř dostala poslední zrnka.
- Odstraňte sůl, která se vysypala okolo zásobníku na sůl.



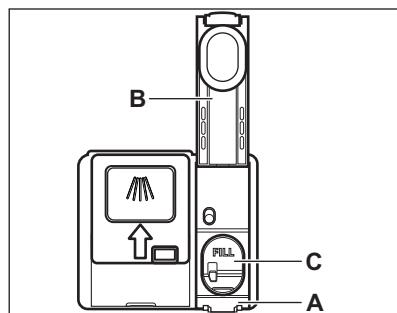
- Zavřete zásobník na sůl otočením jeho víčka po směru hodinových ručiček.



POZOR!

Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Po doplnění soli do zásobníku ihned spusťte program jako prevenci před korozí.

7.2 Jak plnit dávkovač leštidla



POZOR!

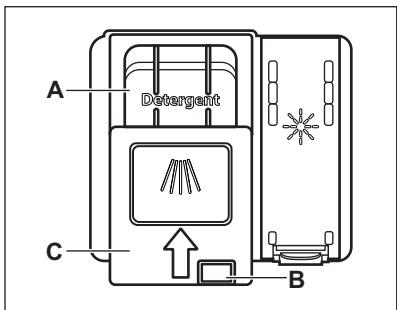
Používejte pouze leštidlo pro myčky nádobí.

- Stiskněte uvolňovací prvek (A) a otevřete víčko (B).
- Nalijte leštidlo (C), dokud kapalina nedosáhne značky „FILL“.
- Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo přílišné množství pěny.
- Zavřete víčko. Ujistěte se, že víčko zaklapne zpět.

8. DENNÍ POUŽITÍ

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Stiskněte a podržte ①, dokud se nezapne spotřebič.
- Naplňte zásobník na sůl, pokud je prázdný.
- Naplňte dávkovač leštidla, pokud je prázdný.
- Naplňte koše.
- Přidejte mycí prostředek.
- Zvolte a spusťte program.
- Po dokončení programu zavřete vodovodní kohoutek.

8.1 Použití mycího prostředku



POZOR!

Používejte pouze mycí prostředek pro myčky nádobí.

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko (B) a otevřete víčko (C).
2. Mycím prostředkem naplňte komoru (A). Můžete použít mycí prostředek ve formě tablet, prášku nebo gelu.
3. Pokud má program fázi předmytí, naneste na vnitřní stranu dvířek spotřebiče trochu mycího prostředku.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že víčko zaklapne zpět.

8.2 Jako zvolit a spustit program pomocí volicí lišty MY TIME

1. Posuňte prstem přes volicí lištu MY TIME pro volbu vhodného programu.
 - Kontrolka daného zvoleného programu se rozsvítí.
 - ECOMETER značí stupeň spotřeby energie a vody.
 - Na displeji se zobrazí délka programu.
2. Zapněte použitelné funkce EXTRAS, jsou-li zapotřebí.
3. Program spusťte zavřením dvířek spotřebiče.

8.3 Jak zvolit a spustit program

■ Předmytí

1. K volbě ■ Předmytí stiskněte a podržte Quick po dobu tří sekund.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - ECOMETER nesvítí.
 - Na displeji se zobrazí délka programu.
2. Program spusťte zavřením dvířek spotřebiče.

8.4 Jak zapnout funkci EXTRAS

1. Zvolte program pomocí volicí lišty MY TIME.
2. Stiskněte tlačítko vyhrazené funkci, kterou chcete zapnout.
 - Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
 - Na displeji se zobrazí aktualizovaná délka programu.
 - ECOMETER značí aktualizovaný stupeň spotřeby energie a vody.



Ve výchozím nastavení je nutné před spuštěním programu pokaždé navolit požadované funkce. Pokud je zapnuta volba posledního programu, uložené funkce se aktivují automaticky spolu s programem.



Během spuštěného programu již není možné funkce vypnout či zapnout.



Ne všechny funkce jsou vzájemně slučitelné.



Zapnuté funkce často zvyšují spotřebu vody a energie a také délku programu.

8.5 Jak spustit program AUTO Sense

1. Stiskněte **AUTO Sense**.

- Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.
- Na displeji se zobrazí maximální možná délka programu.



MY TIME a EXTRAS nelze použít spolu s tímto programem.

2. Program spusťte zavřením dvířek spotřebiče.

Spotřebič detekuje typ náplně a upraví vhodný mycí program. Během programu snímače několikrát zapracují a počáteční délka programu se může zkrátit.

8.6 Odložení spuštění programu

1. Zvolte program.
2. Opakováně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí čas odloženého startu, který chcete nastavit (1 – 24 hodin).

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.

3. Odpočet spusťte zavřením dvířek spotřebiče.

Během odpočtu nelze měnit dobu odkladu a volbu programu.

Po dokončení odpočtu se spustí program.

8.7 Jak zrušit odložený start během jeho odpočítávání

Stiskněte a podržte po dobu asi tří sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.



Když zrušíte odložený start, musíte opět nastavit program.

8.8 Jak zrušit probíhající program

Stiskněte a podržte po dobu asi tří sekund.

9. TIPY A RADY

9.1 Obecné informace

Následující rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním

Spotřebič se vrátí k volbě programu.



Před spuštěním nového programu zkонтrolujte, zda je v dávkovači mycí prostředek.

8.9 Otevření dvířek za chodu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, spotřebič přeruší svůj chod. Může to mít vliv na spotřebu energie a délku programu. Když dvířka opět zavřete, bude spotřebič pokračovat od okamžiku přerušení.



Pokud dvířka otevřete během sušící fáze na déle než 30 sekund, probíhající program se ukončí. Jsou-li dvířka otevřena prostřednictvím funkce AirDry, k tomuto nedojde.

8.10 Funkce Auto Off

Tato funkce šetří energii vypnutím spotřebiče, když nepracuje.

Tato funkce se automaticky spustí:

- Když je program dokončen.
- Po pěti minutách, kdy nebyl spuštěn žádný program.

8.11 Konec programu

Po dokončení mycího programu se na displeji zobrazí 0:00.

Funkce Auto Off vypne spotřebič automaticky.

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nesvítí.

používání a pomohou chránit životní prostředí.

- Mytí nádobí v myčce nádobí dle pokynů v návodu k použití obvykle spotřebuje méně vody a energie než ruční mytí nádobí.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitu, abyste šetřili vodou a energií. Pro nejlepší výsledky mytí rozmištěte nádobí v koších dle pokynů v návodu k použití a koše nepreplňujte.
- Nádobí neoplavujte ručně. Zvyšuje to spotřebu vody a energie. V případě potřeby nastavte program s fází předmytí.
- Odstraňte větší zbytky jídla z nádobí a vyprázdněte hrnky a sklenice, než je vložíte dovnitř spotřebiče.
- Namočte a lehce očistěte varné nádoby s pevnými zbytky připečených jídel, než je umyjete ve spotřebiči.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo neprekryvají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Můžete používat oddeleně mycí prostředek, leštidlo a sůl nebo můžete používat kombinované tablety (např. „Vše v 1“). Ridíte se pokyny na obalu.
- Nastavte program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění. Program ECO nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie.
- Prevence usazování vodního kamene uvnitř spotřebiče:
 - Doplňte zásobník na sůl, kdykoliv je to zapotřebí.
 - Používejte doporučené množství mycího prostředku a leštidla.
 - Ujistěte se, že aktuální stupeň zmékčovače vody odpovídá tvrdosti vaší vody.
 - Ridíte se pokyny v části „**Čištění a údržba**“.

9.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštidlo a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky by mohly spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí

- prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštidlo a sůl odděleně.
- Mycí tablety se u krátkých programů zcela nerozpustí. Abyste zabránili usazování zbytků mycího prostředku na nádobí, doporučujeme používat tablety s dlouhými programy.
- Vždy používejte správné množství mycího prostředku. Nedostatečné množství mycího prostředku může způsobit špatné výsledky mytí a usazování povlaku či vodních skvrn na nádobí z důvodu tvrdé vody. Použití přílišného množství mycího prostředku s měkkou nebo zmékčenou vodou zanechává zbytky mycího prostředku na nádobí. Upravte množství mycího prostředku na základě tvrdosti vody. Ridíte se pokyny na balení mycího prostředku.
- Vždy používejte správné množství leštidla. Nedostatečné dávkování leštidla zhoršuje výsledky sušení. Použití přílišného množství leštidla vede k modravému potahu na nádobí.
- Ujistěte se, zda je správný stupeň zmékčovače vody. Pokud je stupeň příliš vysoký, zvýšené množství soli ve vodě může vést k reznutí příborů.

9.3 Co dělat, pokud chcete přestat používat mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštidlo, provedte následující kroky:

1. Nastavte nejvyšší stupeň zmékčovače vody.
2. Ujistěte se, že je zásobník na sůl a dávkovač leštidla plný.
3. Spusťte program Quick. Nepřidávejte mycí prostředek a nevkládejte nádobí do koší.
4. Po dokončení programu nastavte zmékčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
5. Seříďte dávkování leštidla.

9.4 Před spuštěním programu

Před spuštěním zvoleného programu se ujistěte, že:

- Filtry jsou čisté a správně nainstalované.

- Víčko zásobníku na sůl je dotažené.
- Ostřikovací ramena nejsou zanesená.
- Je doplněno dostatečné množství soli a leštidla (pokud nepoužíváte kombinované mycí tablety).
- Rozmístění nádobí v koších je správné.
- Program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň zašpinění.
- Používá se správné množství mycího prostředku.

9.5 Plnění košů

- Vždy využijte celý objem košů.
- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které lze mýt bezpečně v myčce.
- Nemyjte ve spotřebiči nádobí vyrobené ze dřeva, rohoviny, hliníku, cínu a mědi, jelikož by mohlo prasknout, zohýbat se, vyblednout nebo se na něm mohou vytvořit důlky.
- Nemyjte ve spotřebiči předměty, které sají vodu (houby, hadry).

- Duté nádobí (např. šálky, sklenice, hrnce) pokládejte dnem vzhůru.
- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.
- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Malé kusy nádobí a příbory vložte do košíčku na příbory.
- Před spuštěním programu zkонтrolujte, zda se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.

9.6 Vyprazdňování košů

1. Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
2. Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.



Po dokončení programu může na vnitřních plochách spotřebiče stále zůstávat voda.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Před každou údržbou kromě spuštění programu Machine Care spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Zanesené filtry a ucpaná ostřikovací ramena negativně ovlivňují výsledky mytí. Pravidelně tyto prvky kontrolujte a v případě potřeby je vyčistěte.

10.1 Machine Care

Machine Care je program vyhrazený pro mytí vnitřku spotřebiče s optimálními výsledky. Odstraňuje vodní kámen a usazenou mastnotu.

Když spotřebič detekuje potřebu čištění, rozsvítí se kontrolka . K vyčištění vnitřku spotřebiče spusťte program Machine Care.

Jak spustit program Machine Care



Před spuštěním programu Machine Care vyčistěte filtry a ostřikovací ramena.

1. Použijte prostředek na odstraňování vodního kamene nebo čisticí prostředek navržený speciálně pro myčky nádobí. Říďte se pokyny na obalu. Do košů nevkládejte žádné nádobí.
2. Současně stiskněte a podržte a po dobu cca tří sekund.

Kontrolky a blikají. Na displeji se zobrazí délka programu.

3. Program spusťte zavřením dvírek spotřebiče.

Po dokončení programu kontrolka zhasne.

10.2 Čištění vnitřního prostoru

- Pečlivě očistěte spotřebič včetně pryzového těsnění dvírek vlhkým měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, ostré nástroje, silné chemikálie, dráténky nebo rozpouštědla.
- K uchování nejlepšího výkonu vašeho spotřebiče použijte alespoň jednou za dva měsíce speciální čisticí prostředek pro myčky nádobí. Řídte se pečlivě pokyny na balení výrobku.
- Pro optimální výsledky čištění spusťte program Machine Care.

10.3 Odstraňování cizích předmětů

Po každém použití myčky nádobí zkontrolujte filtry a jímku. Cizí předměty (např. kusy skla, plasty, kosti nebo párátky, apod.) snižují mycí výkon a mohou způsobit poškození vypouštěcího čerpadla.

- Demontujte systém filtrů dle pokynů v této části.
- Jakékoli cizí předměty odstraňte ručně.



POZOR!

Pokud nemůžete předměty odstranit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

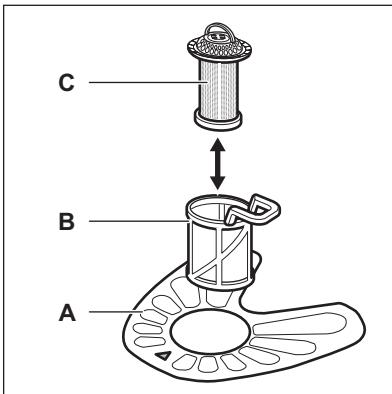
- Namontujte filtry zpět dle pokynů v této části.

10.4 Čištění vnějších ploch

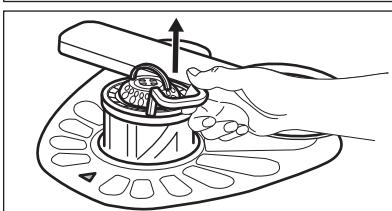
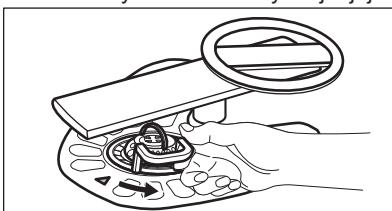
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky.
- Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, dráténky nebo rozpouštědla.

10.5 Čištění filtrů

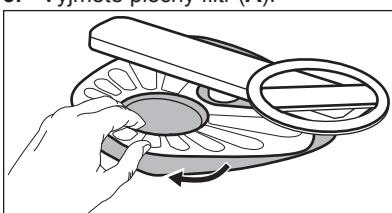
Systém filtru se skládá ze tří částí.



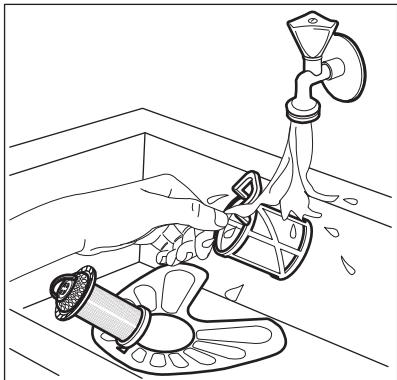
- Otočte filtrem (B) proti směru hodinových ručiček a vyndejte jej.



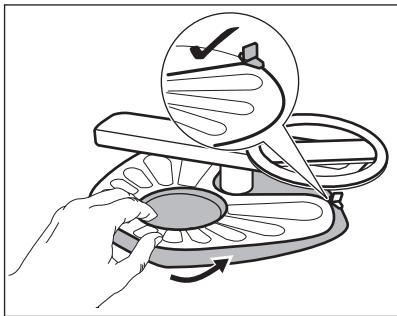
- Vyndejte filtr (C) ze sestavy filtru (B).
- Vymějte plochý filtr (A).



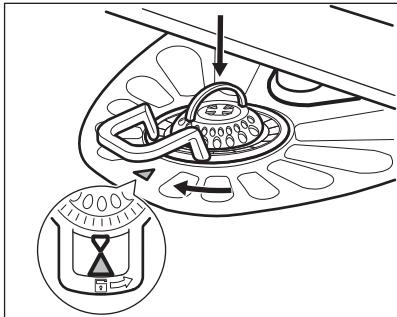
- Filtry omyjte.



5. Zkontrolujte, zda ve sběrné jímce nebo kolem ní nejsou žádné zbytky jídel a nečistot.
6. Vložte zpět plochý filtr (A). Ujistěte se, že je správně umístěn pod dvěma vodicími drážkami.



7. Sestavte filtry (B) a (C).
8. Vložte zpět filtr (B) do plochého filtru (A). Otočte jím po směru hodinových ručiček, dokud se nezajistí.

**POZOR!**

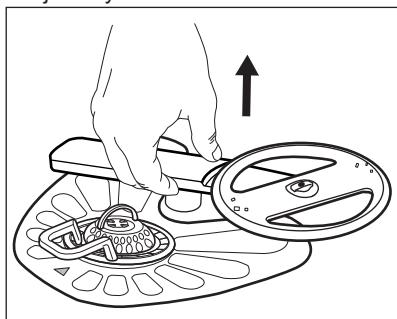
Nesprávné umístění filtrů může mít z následku špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

10.6 Čištění dolního ostřikovacího ramene

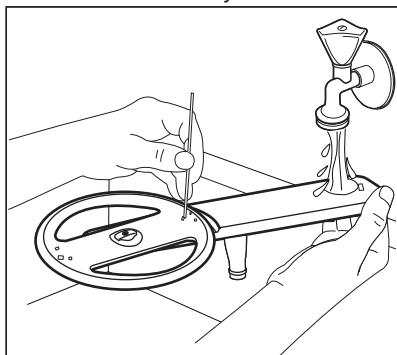
Dolní ostřikovací rameno doporučujeme pravidelně čistit, abyste zabránili upcání otvorů nečistotami.

Ucpané otvory způsobují neuspokojivé výsledky mytí.

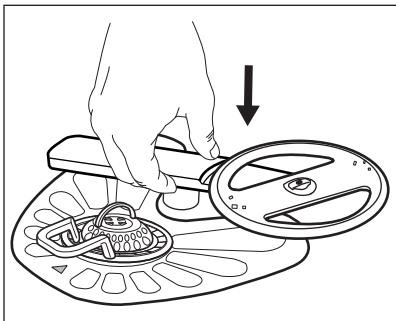
1. Dolní ostřikovací rameno vyjměte jeho vytažením směrem nahorу.



2. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátká, odstraňte nečistoty z otvorů.



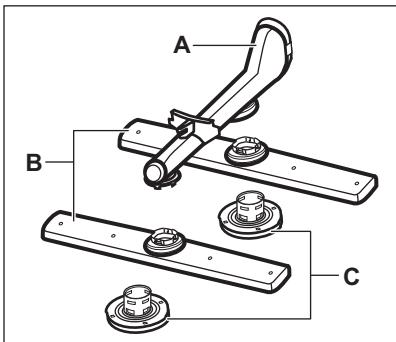
3. Dolní ostřikovací rameno nainstalujete zpět zatlačením ramene směrem dolů.



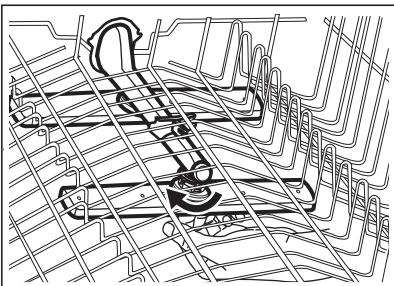
10.7 Čištění horních ostříkovacích ramen

Horní ostříkovací ramena doporučujeme pravidelně čistit, abyste zabránili ucpaní otvorů nečistotami. Ucpané otvory způsobují neuspokojivé výsledky mytí.

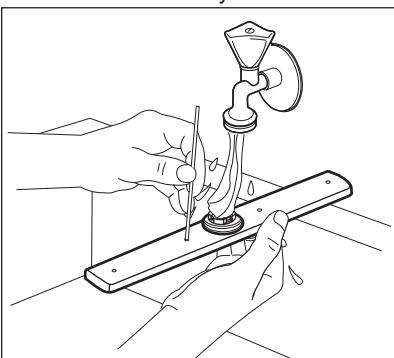
Horní ostříkovací ramena jsou umístěna pod horním košem. Ostříkovací ramena (**B**) jsou instalována v kanálu (**A**) pomocí úchytných prvků (**C**).



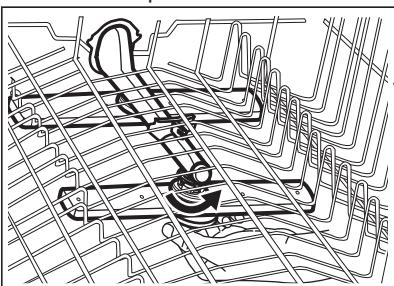
1. Horní koš vytáhněte ven.
2. K vyjmutí ostříkovacího ramena otočte úchytným prvkem ve směru hodinových ručiček.



3. Ostříkovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátky, odstraňte nečistoty z otvorů.



4. Ostříkovací rameno nainstalujete zpět tak, že úchytný prvek vsunete do ostříkovacího ramena a upevníte ho v trubce otočením proti směru hodinových ručiček. Úchytný prvek musí zaklapnout na místo.



11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Nesprávná oprava spotřebiče může představovat riziko pro bezpečnost uživatele. Jakékoli opravy musí provést kvalifikovaný personál.

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko.

Informace o možných potížích naleznete v níže uvedené tabulce.

U některých poruch se na displeji zobrazí výstražný kód.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Nelze zapnout spotřebič.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočítávání. Spotřebič zregeneruje pryskyřice uvnitř změkčovače vody. Délka této procedury je přibližně pět minut.
Spotřebič se neplní vodou. Na displeji se zobrazí i10 nebo i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnuta či přeskřípnutá.
Spotřebič nevypouští vodu. Na displeji se zobrazí i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že není zanesený vnitřní systém filtrů. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přeskřípnutá.
Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení. Na displeji se zobrazí i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Zavřete vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Ujistěte se, že jsou koše naplněny dle pokynů v návodu k použití.
Porucha snímače vodní hladiny. Na displeji se zobrazí i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Přesvědčte se, že jsou filtry čisté. Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla. Na displeji se zobrazí i51 - i59 nebo i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Teplota vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká nebo došlo k poruše snímače teploty. Na displeji se zobrazí i61 nebo i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že teplota přiváděné vody nepřesahuje 60 °C. Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Technická porucha spotřebiče. Na displeji se zobrazí iC0 nebo iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič vypněte a opět zapněte.
Hladina vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká. Na displeji se zobrazí iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič vypněte a opět zapněte. Přesvědčte se, že jsou filtry čisté. Ujistěte se, že je vypoštěcí hadice nainstalována ve správné výšce nad podlahou. Viz pokyny k instalaci.
Spotřebič se během chodu vícekrát zastaví a spustí.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o závadu. Zajišťují se tím optimální výsledky mytí a úspora energie.
Program probíhá příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> Pokud je nastavena funkce odloženého startu, zrušte ji nebo vyčkejte do konce odpočítávání. Zapnutí funkcí může prodloužit délku programu.
Na displeji se zvýší zbývající čas a přeskocí téměř na konec programu.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.
Menší únik z dvírek spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). Dvířka spotřebiče nejsou vystředěná vzhledem k vazně spotřebiče. Seřidte zadní nožičku (je-li to možné).
Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). Části nádobí přečnívají z koší.
Z vnitřku spotřebiče vychází zvuky rachocení či klepnání.	<ul style="list-style-type: none"> Nádobí není správně rozmištěno v koších. Viz leták o plnění koší. Ujistěte se, že se mohou ostřikovací ramena volně otáčet.
Spotřebič vyhodí pojistky.	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný příkon k současnemu napájení všech používaných spotřebičů. Zkontrolujte hodnoty proudu u zásuvky a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů. Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znova zapněte. Pokud se problém objeví znova, obrátte se na autorizované servisní středisko.

Při výskytu výstražných kódů, které nejsou uvedené v tabulce, se obraťte na autorizované servisní středisko.

**VAROVÁNÍ!**

Nedoporučujeme spotřebič používat, dokud není problém zcela opraven. Vypojejte spotřebič ze zásuvky a nezapojujte jej zpět, dokud si nejste jistí, že funguje správně.

11.1 Zadejte číselný kód výrobku (PNC)

Pokud se obrátíte na autorizované servisní středisko, musíte uvést číselný kód výrobku vašeho spotřebiče.

PNC lze nalézt na typovém štítku na dvírkách spotřebiče. PNC můžete také zkontrolovat na ovládacím panelu.

Před kontrolou PNC se ujistěte, že se spotřebič nachází v režimu volby programu.

1. Současně stiskněte a podržte a po dobu cca tří sekund.

Na displeji se zobrazí PNC vašeho spotřebiče.

2. K opuštění prezentace PNC

1. Současně stiskněte a podržte a po dobu cca tří sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

11.2 Nádobí není dostatečně umyté nebo suché

Problém	Možná příčina a řešení
Špatné výsledky mytí.	<ul style="list-style-type: none"> Viz „Denní používání“, „Tipy a rady“ a leták o plnění koší. Používejte intenzivnější mycí program. Zapněte funkci ExtraPower ke zlepšení výsledků mytí zvoleného programu. Vyčistěte trysky ostříkovacích ramen a filtr. Řídte se částí „Čištění a údržba“.
Špatné výsledky sušení.	<ul style="list-style-type: none"> Nádobí bylo ponecháno příliš dlouho uvnitř zavřeného spotřebiče. Zapněte AirDry k nastavení automatického otevírání dvírek a ke zlepšení výsledků sušení. Došlo leštítlu nebo je nedostatečné dávkování leštítla. Naplňte dávkovač leštítla nebo nastavte dávkování leštítla na vyšší stupeň. Příčinou může být kvalita leštítla. Doporučujeme vždy používat leštítlu, a to i společně s kombinovanými mycími tabletami. Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou. Program neobsahuje sušící fázi. Viz „Přehled programů“.
Na nádobí a skle jsou bílé šmouhy nebo modravý potah.	<ul style="list-style-type: none"> Uvolňuje se příliš velké množství leštítla. Nastavte množství leštítla na nižší stupeň. Nadměrné množství mycího prostředku.
Na sklenicích a nádobí jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.	<ul style="list-style-type: none"> Uvolňuje se příliš malé množství leštítla. Nastavte množství leštítla na vyšší stupeň. Příčinou může být kvalita leštítla.
Vnitřek spotřebiče je vlhký.	<ul style="list-style-type: none"> Nejdří na se o závadu spotřebiče. Vlhký vzduch kondenzuje na stěnách spotřebiče.

Problém	Možná příčina a řešení
Během mytí dochází k nadmernému pěnění.	<ul style="list-style-type: none"> Používejte mycí prostředek pro myčky nádobí. Dochází k úniku leštidla z dávkovače. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Na příborech jsou stopy rzi.	<ul style="list-style-type: none"> Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Příbory ze stříbra a nerezové oceli byly vloženy do hromady. Nevkládejte stříbrné a nerezové příbory blízko sebe.
Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> Mycí tableta se vzpríčila v dávkovači, a proto nebyla plně rozpuštěna vodou. Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že nejsou ostřikovací ramena zablokována či upsaná. Ujistěte se, že nádobí v koší nebrání víčku dávkovače mycího prostředku v otevření.
Zápach uvnitř spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Viz „Čištění vnitřního prostoru“. Spusťte program Machine Care s odstraňovačem vodního kamene nebo čisticím prostředkem pro myčky nádobí.
Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.	<ul style="list-style-type: none"> Hladina soli je nízko, zkontrolujte kontrolku doplnění soli. Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. Váše voda z vodovodu je tvrdá. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet použijte sůl a nastavte regeneraci zmékčovače vody. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Spusťte program Machine Care s prostředkem na odstraňování vodního kamene pro myčky nádobí. Pokud usazeniny vodního kamene stále přetrvávají, vyčistěte spotřebič pomocí prostředků, které jsou vhodné pro tento konkrétní účel. Použijte jiný mycí prostředek. Obraťte se na výrobce mycího prostředku.
Matné, zbarvené či naštípené nádobí.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí. Koš plňte a vyprazdňujte opatrně. Viz leták o plnění košů. Křehké kusy nádobí vložte do horního koše. Zapněte funkci GlassCare k zajištění zvláštní péče o sklo a křehké nádobí.



Ohledně dalších možných příčin viz části „**Před prvním použitím**“, „**Denní používání**“ nebo „**Tipy a rady**“.

12. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Připojení k elektrické síti 1)	Napětí (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Tlak přívodu vody	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Přívod vody	Studená nebo teplá voda 2)	max. 60 °C
Kapacita	Jídelní soupravy	9
Příkon	Režim zapnuto (W)	5.0
	Režim vypnuto (W)	0.50

1) Ohledně ostatních údajů viz typový štítek.

2) Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů (např. solární panely), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

12.1 Odkaz na databázi EU EPREL

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze informace týkající se výkonu produktu nalézt v databázi EPREL

prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Viz část „Popis spotřebiče“.

Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte www.theenergylabel.eu.

13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdějte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.electrolux.com/shop



156941920-A-122020

CE

